

Ottawa Bonsai Society Société de bonsaï d'Ottawa

Over 40 years in promoting bonsai culture!
Promotion de l'art du bonsaï depuis plus de 40 ans!

October 2026 - Octobre 2026
Volume 42



Inside this issue Dans ce numéro

Notes from the President	
- Notes du président.....	1-2
Visitor's Choice Award	
- Prix du Public	2-3
This month - Ce mois-ci	3

Wednesday, October 21st, 2026,
7:00 p.m. Ron Kolbus Lakeside Centre
Le mercredi 21 octobre 2026,
19 h Centre Ron Kolbus Lakeside

New members - Nouveaux membres .	4
Library - Bibliothèque	4
Close-up - Gros plan	4
Introductory Bonsai Course	
- Cours d'introduction aux Bonsaïs	5
Membership renewal	
- Renouvellement d'adhésion	6
2026 Show - Exposition 2026	8
Executive - Exécutif	9
Contact Us - Nous joindre.....	9

Notes from the President Notes du président

Our annual show in September was a tremendous success, welcoming 952 visitors over the weekend. We were especially pleased to see that some visitors return year after year!

This success would not have been possible without our dedicated team of volunteers. From the display setup team and floor guides to the reception team, photographers, and demonstrators, every role

Notre exposition annuelle de septembre a été un immense succès, accueillant 952 visiteurs durant le week-end. Nous avons été particulièrement ravis de constater que certains visiteurs reviennent année après année !

Ce succès n'aurait pas été possible sans le dévouement de notre équipe de bénévoles. De l'équipe de montage des présentations aux guides, en passant par l'équipe d'accueil, les photographes et

PAGE 2 ►

was essential to making the show a success. Many thanks to all our volunteers!

This year, we introduced a new activity: the Visitor's Choice Award, which invited visitors to vote for their favourite tree in the show. The activity proved even more popular than expected. Many visitors toured the showroom more than once, examining the trees carefully before making their choice. In total, we received 733 votes—an excellent level of participation. Below and on page 3, you can see the trees selected by our visitors.

Thank you to all the members who brought trees, accent plants, and display tables to the show. It was a real pleasure to see so many visitors admiring the displays, and many told us that they wished they could vote for every tree.

For the third year in a row, we had an excellent setup for photographing the trees. These high-quality photographs will be available on our website very soon. You will find some photos on page 8, others will be published in the upcoming newsletters.

We also extend our special thanks to the Embassy of Japan for hosting our annual show and helping to publicize it.

les démonstrateurs, chaque rôle a été essentiel à la réussite de l'événement. Un grand merci à tous nos bénévoles !

Cette année, nous avons lancé une nouvelle activité : le Prix du Public, qui invitait les visiteurs à voter pour leur arbre préféré. Cette activité a rencontré un succès encore plus grand que prévu. De nombreux visiteurs ont parcouru la salle d'exposition à plusieurs reprises, examinant attentivement les arbres avant de faire leur choix. Au total, nous avons reçu 733 votes, un excellent taux de participation. Vous pouvez voir ci-dessous et en page 3, les arbres sélectionnés par nos visiteurs.

Merci à tous les membres qui ont apporté des arbres, des plantes d'accent et des tables d'exposition. Ce fut un réel plaisir de voir autant de visiteurs admirer les présentations, et beaucoup nous ont confié qu'ils auraient aimé pouvoir voter pour chaque arbre.

Pour la troisième année consécutive, nous avons bénéficié d'un excellent dispositif pour photographier les arbres. Ces photos de haute qualité seront très prochainement disponibles sur notre site web. Vous trouverez quelques photos en page 8, d'autres seront publiées dans les prochains bulletins.

Nous tenons également à remercier tout particulièrement l'ambassade du Japon pour son accueil lors de notre exposition annuelle et son aide précieuse à sa promotion.

Visitor's Choice Award Prix du Public



There was a tie for the third place.

Il y avait égalité pour la troisième place.



This month Ce mois-ci

**Wednesday,
October 21st, 2026
7:00 p.m.**

**Le mercredi
21 octobre 2026**

19 h

The first part of the program will feature a presentation on late-summer fertilization strategies.

For the second part of the meeting, members are encouraged to bring a tree to present. This segment will provide an opportunity for attendees to showcase their work and receive feedback. We also invite those who participated in the spring "developmental workshop" to bring their juniper so its growth can be assessed.

Members are also welcome to bring bonsai materials to sell at any meeting.

La première partie du programme sera consacrée à une présentation sur les stratégies de fertilisation en fin d'été.

Pour la seconde partie, les membres sont invités à présenter un arbre. Ce segment offrira aux participants l'occasion de présenter leur travail et de recevoir des commentaires. Nous encourageons également ceux et celles qui ont participé à l'atelier de développement du printemps dernier à apporter leur genévrier afin que sa croissance puisse être évaluée.

Les membres sont également invités à apporter du matériel pour bonsaïs à vendre lors de chaque réunion.



New members Nouveaux membres

A warm welcome is
extended to:

Nous souhaitons la
bienvenue à :

Dennis Catangay
Alexander Christensen
Jane Findley
Randy Gribben
Michelle Martin
Guillaume Pasquier
Marleigh Pemberton
Gagandeep Sodhi
Jared Wolfe



Library Bibliothèque

Looking forward to offering
reading material again this year.

Look around for books and
magazines and bring them back.

Welcome to new members!

Nous sommes fin prêts afin d'offrir
du matériel de lecture encore cette
année.

N'oubliez pas de rapporter les livres
et les revues que vous avez en
main.

Bienvenue aux nouveaux membres!

Close-up Gros plan



[Library - Bibliothèque]

Charles Lacombe
library_biblio@ottawabonsai.org

INTRODUCTORY BONSAI COURSE ON OCTOBER 26 & NOVEMBER 2, 2026

The Ottawa Bonsai Society (OBS) will be conducting a bonsai course for beginners in the fall of 2026, to be followed in the spring of 2027 by a workshop during which participants will have the opportunity of developing their own bonsai using provided material.

This theoretical course will cover bonsai fundamentals which include a portion on traditional Japanese design and a portion on the horticultural aspects in our climate. On completion of this course, participants will have the essential knowledge required to begin to develop bonsai for our climate zone. Lecture notes will be provided.

Cost of this course is set at \$25 per person for OBS members and \$40 for non-members.

DATES: The course will be given in two sessions:

1st session on Monday, October 26, 2026,
from 6:30 p.m. to 9:00 p.m., and

2nd session on Monday, November 2,
from 6:30 p.m. to 9:00 p.m.

At the **Ron Kolbus Lakeside Centre**
102 Greenview Avenue in Britannia Park, West
Ottawa

REGISTRATION, then payment by **e-transfer**, both
at info@ottawabonsai.org
no later than October 21, 2026



COURS D'INTRODUCTION AUX BONSAÏS 26 OCTOBRE et 2 NOVEMBRE 2026

La Société de bonsaï d'Ottawa (SBO) donnera, à l'automne 2026, un cours pour débutants, lequel sera suivi au printemps 2027 d'un atelier au cours duquel les participants auront l'occasion de créer leur propre bonsaï à partir d'un plant de pépinière.

Ce cours théorique portera sur les fondamentaux du bonsaï qui comprennent une partie sur la conception traditionnelle japonaise et une partie sur les aspects horticoles dans notre climat. Ce cours fournira les éléments de base qui permettront à ceux et celles qui le suivront de commencer à former et à entretenir des bonsaïs dans nos conditions climatiques. Des notes de cours seront fournies.

Le cours sera donné en anglais.

Le coût de ce cours est fixé à 25\$ par personne pour les membres de la SBO et à 40\$ pour les non-membres

DATES: Le cours sera donné en deux sessions:

1^{ère} session, le lundi 26 octobre 2026
de 18 h 30 à 21 h, et la

2^{ième} session, le lundi 2 novembre
de 18 h 30 à 21 h

Au **Centre Ron-Kolbus-Lakeside**
102, avenue Greenview dans le parc Britannia
(Ouest d'Ottawa)

INSCRIPTION, puis paiement par **virement électronique**, à l'adresse info@ottawabonsai.org
au plus tard le 21 octobre 2026

Yvon Bernier
info@ottawabonsai.org

MEMBERSHIP RENEWAL FOR 2026/2027

The 2026-2027 OBS operating year which started on October 1st will run till September 30, 2027. Members who have not yet renewed their membership should do so at the earliest opportunity to continue benefitting from the many services, activities, workshops and resources offered by the Society.

Your renewed membership ensures:

- Access to meetings, workshops, and special events
- Participation in our annual exhibition and member activities
- Use of the Society's library of bonsai books, magazines and videos
- Support from a community of bonsai enthusiasts
- Monthly newsletters and access to experienced members via email and a private Facebook group

We look forward to another year of learning, growth, and beautiful trees together.

For 2026-2027, we are maintaining the annual membership fees at the same level as last year. Please note that the monthly newsletter is delivered to members only by email.

Annual Membership Fees are:

Individual member	\$45
Additional household members	add \$10
Student.....	\$25
Corresponding (outside National Capital Region)	\$25

Payment is made by e-transfer at:
info@ottawabonsai.org

When renewing, please indicate which fee category is chosen.

RENOUVELLEMENT D'ADHÉSION POUR 2026/2027

L'année d'activité 2026-2027 de la SBO, qui a débuté le 1^{er} octobre, se terminera le 30 septembre 2027. Les membres qui n'ont pas encore renouvelé leur adhésion sont invités à le faire au plus tôt afin de continuer à bénéficier des nombreux services, activités, ateliers et ressources offerts par la Société.

Votre adhésion renouvelée vous garantit :

L'accès aux réunions, ateliers et événements spéciaux ;

- la participation à notre exposition annuelle et aux activités réservées aux membres ;
- l'accès à la bibliothèque de la Société, qui propose des livres, des magazines et des vidéos sur le bonsaï ;
- le soutien d'une communauté de passionnés de bonsaï ;
- la réception du bulletin d'information mensuel et la possibilité d'échanger avec des membres expérimentés par courriel et via un groupe Facebook privé.

Nous nous réjouissons de partager avec vous une nouvelle année d'apprentissage, de développement et de création de magnifiques arbres.

Pour 2026-2027, les cotisations annuelles restent inchangées par rapport à l'année dernière. Veuillez noter que le bulletin d'information mensuel est envoyé aux membres uniquement par courriel.

Cotisations annuelles :

Membre individuel :	45 \$
Membres supplémentaires du même foyer :	ajouter 10 \$
Étudiant(e) :	25 \$
Correspondant(e) (hors région de la capitale nationale)	25 \$

Paiement par virement électronique à :
info@ottawabonsai.org

Lors du renouvellement, veuillez indiquer la catégorie de cotisation choisie.

Bonsaï Gros Bec

Et si un bonsaï touchait votre coeur?



In the beautiful region of Lanaudière north of Montreal, we invite you to come and visit our installations and our collections of bonsai and penjings imported from China, Korea, Japan and Canada. We have a wide selection of pre-bonsai (yamadori) and bonsai of all sizes.

For members of the Ottawa Bonsai Society, we offer a 10% discount on pots, tools, wire and accessories.

We are open from Tuesday to Sunday from 10:00 a.m. to 4:00 p.m. If you plan to visit us, it is best to notify us by phone. Guided tours are available at \$15 (tax included) per person upon reservation. We accept payment by Interact as well as MasterCard and Visa.

Looking forward to sharing our passion with you!

Dans la belle région de Lanaudière au nord de Montréal, nous vous invitons à venir visiter nos installations et nos collections de bonsaïs et de penjings importés de Chine, de Corée, du Japon et du Canada. Nous avons un vaste choix de pré-bonsaï (yamadori) et de bonsaïs de toutes les tailles.

Aux membres de la Société de bonsaï d'Ottawa, nous offrons un rabais de 10% sur les pots, les outils, le fil à ligaturer et les accessoires.

Nous sommes ouverts du mardi au dimanche de 10 h à 16 h. Si vous comptez nous visiter, il est préférable de nous en prévenir par téléphone. Des visites guidées sont disponibles à 15 \$ (taxes comprises) par personne sur réservation. Nous acceptons les paiements par Interact ainsi que par MasterCard et Visa.

Au plaisir de partager notre passion avec vous!

Suzanne Piché & Robert Smith

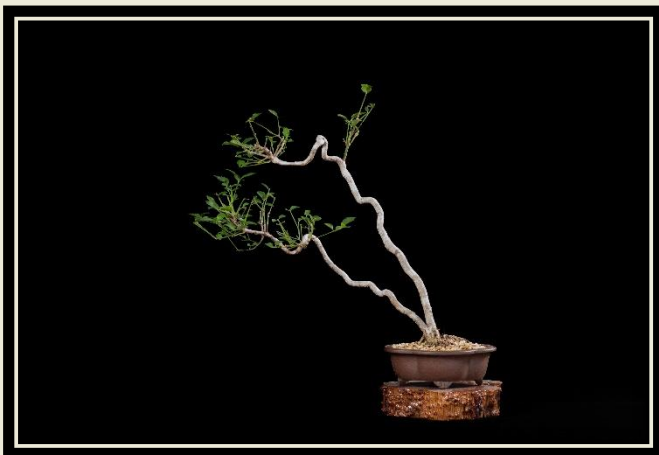
BONSAÏ GROS-BEC

40 rue Imbeault
St-Alphonse-Rodriguez Qc
J0K 1W0

450 883-1196 | cell. : 514 348-7167 (Robert) | info@bonsaigrosbec.com | www.bonsaigrosbec.com

2026 Show

Some of this year's trees



Exposition 2026

Quelques-uns des arbres de cette année



2026 – 2027

Executive Exécutif

President Président

Vianney Leduc

Vice-President Vice-président

Andrew McKenzie

Treasurer Trésorier

Allen Inglis

Librarian Bibliothécaire

Charles Lacombe

Public Relations Relations publiques

Ibrahim Eryuzlu

Editors Éditeurs

Charles Lacombe

Yvon Bernier

Communications Coordinator Coordonnateur des communications

Yvon Bernier

Membership Coordinator Coordonnateur des adhésions

Victor Ding

Social media Coordinator & Webmaster Coordonnateur : médias sociaux et webmestre

Quinton Ashby

Steering Group Conseil directeur

Quinton Ashby

Yvon Bernier

Elroy Cober

Victor Ding

Ibrahim Eryuzlu

Allen Inglis

Charles Lacombe

Vianney Leduc

Judy McDonald

Andrew McKenzie

Owen Marsh



Contact Us - Pour nous joindre

info@ottawabonsai.org

Library - Bibliothèque :
library_biblio@ottawabonsai.org

www.ottawabonsai.org

Mailing address on demand
Adresse postale sur demande

Meeting Location

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE

Coming from the East on Carling Avenue:

turn right on Greenview Avenue (which is the entrance to Britannia Park).

Continue on Greenview for about one kilometer (to the end of the road).

The Kolbus Centre is on the right side of the road with a large parking area across the road on the left.

Please note that Greenview Avenue is the northern extension of Pinecrest Road.

RON KOLBUS LAKESIDE CENTRE
102 GREENVIEW AVE
OTTAWA ON K2B 8J8

Lieu des rencontres

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE

Venant de l'est sur l'Avenue Carling:

tournez à droite sur l'Avenue Greenview (qui est l'entrée du parc Britannia).

Continuer sur Greenview pendant environ un kilomètre (jusqu'au bout de la route).

Le Centre Kolbus est sur le côté droit de la route avec une grande aire de stationnement en face sur la gauche.

Veuillez noter que Greenview Avenue est le prolongement nord du chemin Pinecrest.

CENTRE RON KOLBUS LAKESIDE
102 AV GREENVIEW
OTTAWA ON K2B 8J8

Map to OBS meeting
at the Ron Kolbus Lakes Centre

Carte routière menant
aux rencontres SBO au
Centre Ron Kolbus Lakeside

